

# CAREIUM 450

## DISPOSITIVO DE TELEASISTENCIA MÓVIL



Manual del usuario

Español

# Índice

<b>1</b>	<b>Información sobre seguridad</b>	<b>3</b>
<b>2</b>	<b>Información importante</b>	<b>4</b>
2.1	Unidades médicas	4
2.1.1	Dispositivos médicos implantados	5
2.2	Coeficiente de absorción específica (SAR)	5
<b>3</b>	<b>Contenido del paquete</b>	<b>6</b>
<b>4</b>	<b>Descripción</b>	<b>6</b>
<b>5</b>	<b>Alarmas</b>	<b>6</b>
5.1	Alarma de emergencia	6
5.2	Alarma de caída	7
5.3	Alarma de geocerca	7
5.4	Alarmas técnicas	7
<b>6</b>	<b>Posicionamiento</b>	<b>8</b>
<b>7</b>	<b>Envío de SMS</b>	<b>8</b>
<b>8</b>	<b>Careium 450 y base de conexión, vista frontal y lateral</b>	<b>9</b>
<b>9</b>	<b>Tabla de botones, LED, sonido y vibraciones</b>	<b>10</b>
9.1	Careium 450, el dispositivo que se lleva en el cuerpo	10
9.2	Careium 450, base de conexión	11
<b>10</b>	<b>Instalación</b>	<b>11</b>
<b>11</b>	<b>Configuración y ajustes</b>	<b>12</b>
11.1	Permitir llamadas entrantes	12
11.2	Modo de respuesta	12
11.3	Número de alarma de seguridad	12
11.4	Retardo de alarma	13
11.5	Sensibilidad de la alarma de caída	13
11.6	Indicador de alimentación	13
11.7	Botón lateral	13
11.8	Geocerca	13
11.9	Derecho de acceso	14
<b>12</b>	<b>Mantenimiento</b>	<b>14</b>
12.1	Limpieza	14
12.2	Recuperación	14
<b>13</b>	<b>Datos técnicos</b>	<b>15</b>
13.1	Careium 450, el dispositivo que se lleva en el cuerpo	15
13.2	Base de carga/baliza	16
13.3	Fuente de alimentación	16
13.4	Medio ambiente	16
<b>14</b>	<b>Información medioambiental</b>	<b>17</b>
14.1	Eliminación adecuada de los productos	18
14.2	Eliminación correcta de las baterías de este producto	19

15	Declaración UE de conformidad .....	19
16	Declaración de conformidad del Reino Unido .....	19

## 1 Información sobre seguridad

- Los usuarios deben prestar especial atención a la posibilidad de que se produzcan interferencias provocadas por otros sistemas que operen en la misma banda de radiofrecuencia o en bandas de radiofrecuencia adyacentes.
- El Careium 450 no se puede ni se debe desmontar.
- Peligro de explosión si la batería se sustituye de forma incorrecta. Para reducir el riesgo de incendio y quemaduras, no la desmonte, aplaste, perforo, cortocircuite los contactos externos, exponga a temperaturas superiores a 60 °C (140 °F), exponga a presiones de aire extremadamente bajas ni la deseche en el fuego ni en el agua. Recicle o elimine las baterías usadas de acuerdo con las normativas locales o la guía de referencia suministrada con el producto.
- Solo se puede utilizar la fuente de alimentación recomendada en el apartado «Accesorios».
- La toma de pared debe instalarse cerca del cargador Careium y debe ser de fácil acceso.
- Siga las normas y leyes aplicables al lugar donde se encuentre y apague siempre la unidad cuando su uso esté prohibido o pueda causar interferencias o peligro. Emplee únicamente la unidad en la posición de uso normal. La unidad nunca debe utilizarse a una temperatura de funcionamiento superior a 40 °C o inferior a -10 °C.

## **2 Información importante**

Todos los sistemas que utilizan comunicación por red y por radiofrecuencia pueden ser objeto de interferencias que escapan al control del usuario.

Los productos de Careium se han diseñado para reducir al mínimo el impacto de dichas interferencias. No obstante, el usuario debe saber que los componentes del sistema están expuestos a interferencias u otras alteraciones que podrían afectar a su funcionamiento.

Por lo tanto, es importante comprobar regularmente que todos los componentes del sistema funcionen en todas las zonas, en concreto cuando se trata de comunicaciones por radiofrecuencia. Si sospecha que hay fallos en el funcionamiento, póngase en contacto con su proveedor lo antes posible.

Mantenga el producto alejado de dispositivos que puedan crear interferencias, como transmisores de radio, teléfonos móviles, teléfonos DECT o auriculares inalámbricos.

El usuario debe prestar especial atención al riesgo de alteraciones producidas por productos que se comunican en la misma frecuencia o frecuencias contiguas.

Para obtener más información, póngase en contacto con su proveedor.

### **2.1 Unidades médicas**

El uso de dispositivos que transmiten señales de radiofrecuencia, como teléfonos móviles, puede interferir con equipos médicos insuficientemente protegidos. Consulte a un médico o al fabricante del equipo para determinar si tiene una protección adecuada contra señales de radiofrecuencia externas o en caso de dudas. Si hay carteles en las instalaciones sanitarias indicándole que apague la unidad mientras se encuentra en ellas, respételos. Los hospitales y otras instalaciones sanitarias a veces utilizan equipos cuyo funcionamiento puede verse afectado por señales de radiofrecuencia externas.

## 2.1.1 Dispositivos médicos implantados

Para evitar posibles interferencias, los fabricantes de dispositivos médicos implantados recomiendan una separación mínima de 15 cm entre un dispositivo inalámbrico y el dispositivo médico. Las personas que cuentan con estos dispositivos deben:

- Mantener en todo momento el dispositivo inalámbrico a más de 15 cm del dispositivo médico.
- No debe llevarse el teléfono en un bolsillo junto al pecho.
- Colocar el dispositivo inalámbrico en la oreja contraria a la ubicación del dispositivo médico.

Si por alguna razón cree que se están produciendo interferencias, apague el teléfono inmediatamente. Si tiene alguna pregunta sobre el uso del dispositivo inalámbrico con un dispositivo médico implantado, consulte a su médico.

## 2.2 Coeficiente de absorción específica (SAR)

Este dispositivo cumple con los requisitos internacionales de seguridad pertinentes relativos a la exposición a las ondas de radio. Su dispositivo móvil es un transmisor y un receptor de radio. Se ha diseñado para que no exceda los límites de exposición a ondas de radio (campos electromagnéticos de radiofrecuencia) recomendados por las directrices internacionales de la Comisión Internacional sobre la Protección contra la Radiación No Ionizante (ICNIRP), una entidad científica independiente. Las directrices relativas a la exposición a ondas de radio utilizan una unidad de medida conocida como coeficiente de absorción específica (SAR, por sus siglas en inglés).

El límite de SAR para dispositivos móviles es de 2 W/kg de media por 10 g de tejido e incluye un margen de seguridad considerable para garantizar la seguridad de todas las personas, independientemente de su edad y estado de salud. Las pruebas relativas al SAR se realizan utilizando posiciones de funcionamiento estándar con el teléfono transmitiendo al nivel más alto de potencia certificada en todas las bandas de frecuencia comprobadas. De acuerdo con las directrices de la ICNIRP, los valores máximos de SAR de este dispositivo son:

SAR corporal: 1,373 W/kg

Con un uso normal, los valores de SAR de este dispositivo suelen estar muy por debajo de los valores anteriores. Esto se debe a que, para mejorar la eficiencia del sistema y reducir las interferencias de la red, la potencia de salida del dispositivo móvil disminuye automáticamente si no se necesita toda la potencia para la llamada. Cuanto menor sea la potencia de salida del dispositivo, menor será el valor de SAR.

### **3 Contenido del paquete**

- Careium 450
- Base de carga/baliza
- Fuente de alimentación
- Cordón
- Guía rápida del usuario

### **4 Descripción**

Careium 450 es un sistema de teleasistencia móvil con GPS pequeño y cómodo que mejora la seguridad tanto en el hogar como allí donde vaya el usuario. Es fácil de transportar en todo momento, ya sea en un bolsillo o como colgante alrededor del cuello, y es impermeable (IP67). Cuando se pulsa el botón de asistencia de emergencia, se envía una alarma al centro de recepción de alarmas y un altavoz incorporado permite la comunicación por voz con personal cualificado del centro. El GPS, la Wi-Fi y la baliza de posicionamiento son funciones que ayudan a proporcionar no solo la ubicación del usuario, sino también un seguimiento avanzado y una funcionalidad de geocerca que incorpora tecnología de bajo consumo para que la batería dure más. Un dispositivo de teleasistencia móvil facilita a la persona mayor mantener un estilo de vida activo. La alarma debe dirigirse a un centro de recepción de alarmas, a un familiar o al personal sanitario. El servicio se puede configurar como teleasistencia o alarma de rastreo por GPS. Un dispositivo de teleasistencia móvil anima y ayuda a la persona mayor a mantenerse activa y moverse libremente fuera de su casa, sin dejar de sentirse segura.

### **5 Alarmas**

#### **5.1 Alarma de emergencia**

Esta alarma se activa mediante el botón SOS situado en la parte delantera del dispositivo. Tres pulsaciones cortas seguidas o una pulsación larga de tres segundos activarán la alarma.

## 5.2 Alarma de caída

El algoritmo de caída integrado en el dispositivo puede tener dos niveles de sensibilidad, alta o normal.

En caso de que el dispositivo registre una caída, comprobará si hay movimiento o escalones durante un periodo de 30 s tras la caída. Si se registra movimiento o pasos dentro de este período, el dispositivo cancelará la alarma de caída. Esta secuencia es silenciosa y el usuario no sabrá que el dispositivo ha registrado una caída y, a continuación, la cancelará.

En caso de que el dispositivo registre una caída, se avisará al usuario con un pitido cada segundo durante los siguientes 30 segundos. Durante estos 30 s, el usuario puede cancelar la alarma de caída pulsando el botón lateral.

Nota: Se cancela una falsa alarma si se detecta movimiento después de la caída. Si el dispositivo se coloca sobre una superficie dura, como una mesa, y luego no se mueve, puede generar una falsa alarma.

## 5.3 Alarma de geocerca

Se pueden configurar dos tipos de alarmas de geocerca en el Careium 450. Los ajustes se realizan a través de i-care® online. La cerca se definirá de modo que el objetivo, como una casa, un lago, etc. se encuentre en el centro de la cerca. El radio de la cerca no deberá ser inferior a 100 m.

- Alarma de geocerca interior.
  - Si el dispositivo entra en esta cerca, se activará la alarma
  - Es posible configurar dos zonas interiores de geocerca
- Geocerca exterior
  - Si el dispositivo sale de esta cerca, se enviará la alarma
  - La baliza debe estar dentro de esta cerca
  - Se puede configurar una zona exterior de geocerca

## 5.4 Alarmas técnicas

- Encendido
- Alarma de apagado
- Alarma de nivel de batería bajo
- Alarma de batería baja crítica (alarma EOL)
- Alarma de batería completa
- Alarma de transmisión de prueba

## 6 Posicionamiento

La posición del dispositivo se puede determinar de 4 maneras diferentes. GPS (y Glonass), Wi-Fi, LBS y a través de la baliza.

Cada 3 minutos, el dispositivo determinará su posición, excepto cuando esté parado, como en los siguientes casos:

- Estática. La definición de estática son 7 minutos sin movimiento. El movimiento viene determinado por el acelerómetro del dispositivo.
- En contacto con al menos una baliza.

El posicionamiento del satélite tiene la máxima prioridad. La precisión suele ser de unos 10-100 m.

La posición Wi-Fi está determinada por 2 o más direcciones MAC obtenidas de las redes Wi-Fi circundantes. La precisión suele ser de unos 10-100 m.

La posición de la estación base se determina por los datos de dos o más estaciones base GSM que el dispositivo tiene dentro del alcance. La precisión suele ser inferior a 1000 m.

Baliza. Si hay una baliza registrada como «hogar» dentro del radio de alcance, el sistema sabe que el usuario está en casa.

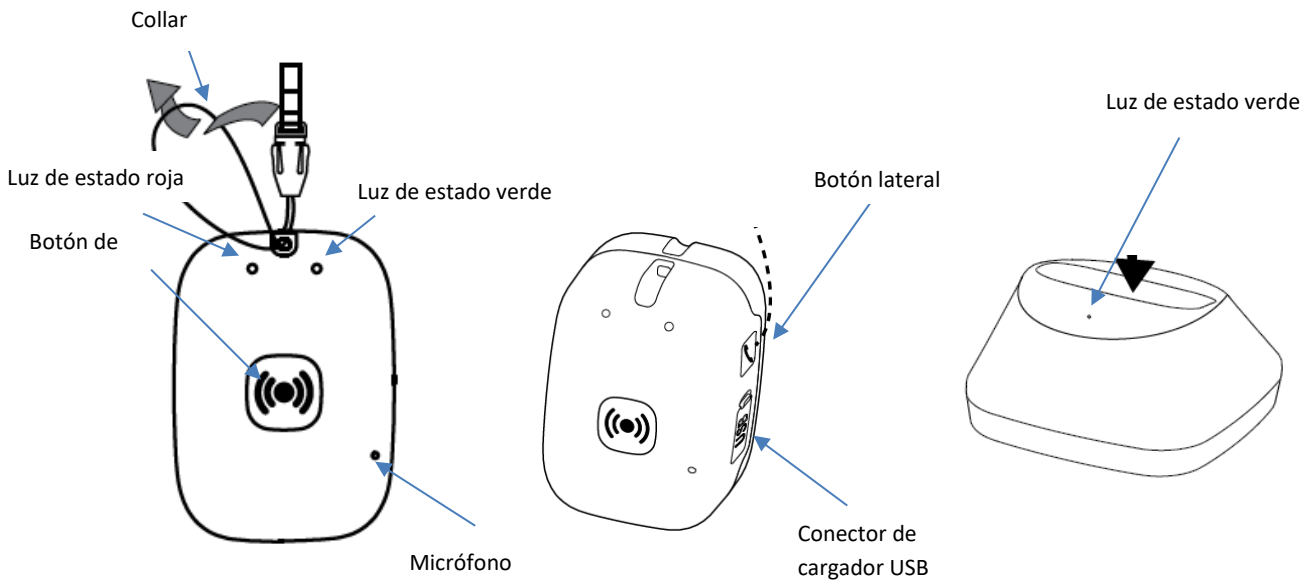
## 7 Envío de SMS

El dispositivo puede enviar un mensaje de texto predefinido a un receptor predefinido. El SMS se envía pulsando el botón lateral del dispositivo. Se reproduce un sonido y una vibración para confirmar que se enviará el SMS.

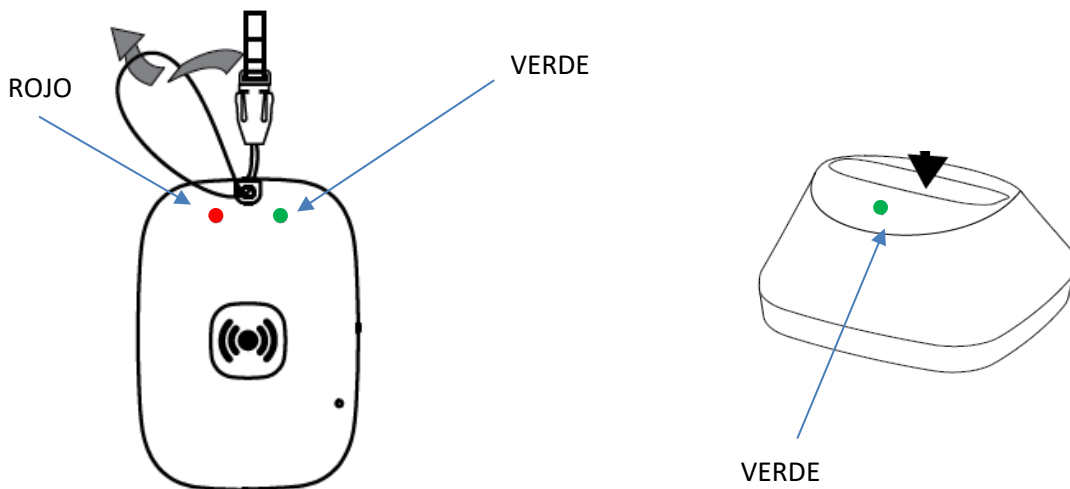
El SMS contendrá un enlace con una posición del mapa de Google.



## 8 Careium 450 y base de conexión, vista frontal y lateral



Cada indicador solo puede tener un color, pero puede tener diferentes patrones de parpadeo dependiendo del estado. Ejemplo con los tres indicadores activados.



## 9 Tabla de botones, LED, sonido y vibraciones

### 9.1 Careium 450, el dispositivo que se lleva en el cuerpo

Estado/Función	Entrada	LED verde	LED rojo	Sonido	Vibración
Encender	Pulse la tecla lateral 2 segundos o coloque el dispositivo en el cargador.	N/A	N/A	N/A	Vibración larga
Modo inactivo	N/A	Breve destello cada 3 s	N/A	N/A	N/A
Cargando	N/A	Parpadeo largo cada 3 s	N/A	N/A	N/A
Carga completa	N/A	Encendido	N/A	N/A	N/A
Alarma (sin retardo)	Botón de emergencia, pulse 3 s o haga 3 pulsaciones cortas	Parpadeo breve hasta que se conecte la llamada (o se agote el tiempo de espera)	Parpadeo breve hasta que se conecte la llamada (o se agote el tiempo de espera)	Tono alto durante 3 s	Vibración durante 3 s
Alarma (periodo de retardo)	Botón de emergencia, pulse 3 s o haga 3 pulsaciones cortas	Parpadeo breve hasta que se cancele o se conecte una llamada (o se agote el tiempo de espera)	Parpadeo breve hasta que se cancele o se conecte una llamada (o se agote el tiempo de espera)	Tono alto durante 30 s o hasta que se cancele	Vibración durante 30 s o hasta que se cancele
Cancelar alarma (durante retardo)	Botón lateral	N/A	N/A	N/A	N/A
Alarma de caída	Cancelar: Botón lateral	Parpadeo breve hasta que se cancele o se conecte una llamada (o se agote el tiempo de espera)	Parpadeo breve hasta que se cancele o se conecte una llamada (o se agote el tiempo de espera)	Durante el periodo de cancelación, 30 s: Pitido 1/s. A continuación, el sonido es alto durante 3 segundos	Durante el periodo de cancelación, 30 s: Vibración corta 1/s. A continuación, vibración durante 3 s.
Alarma de geocerca (es una alarma silenciosa)	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A
Red móvil no disponible	N/A	N/A	Destello rojo corto doble	N/A	N/A
Batería baja (<20 %)	N/A	Apagado	Breve destello cada 3 s	Pitido doble (una vez)	Vibración (una vez)
Llamada entrante	Responder: Botón de emergencia	N/A	N/A	Señal de llamada	Vibración
Enviar SMS	Botón lateral	N/A	N/A	Tono	Vibración

Revisar la batería	Botón lateral	>80 %: 3 parpadeos <80 pero >20 %: 2 parpadeos cortos	<20 %: 1 parpadeo corto	N/A	>80 %: 3 vibraciones <80 pero >20 %: 2 vibraciones. <20 %: 1 vibración
Apagar	Botón lateral + botón de emergencia pulsados al mismo tiempo	N/A	Encendido aprox. 5 s, pero puede durar hasta 70 s	N/A	Vibración corta seguida de vibración larga

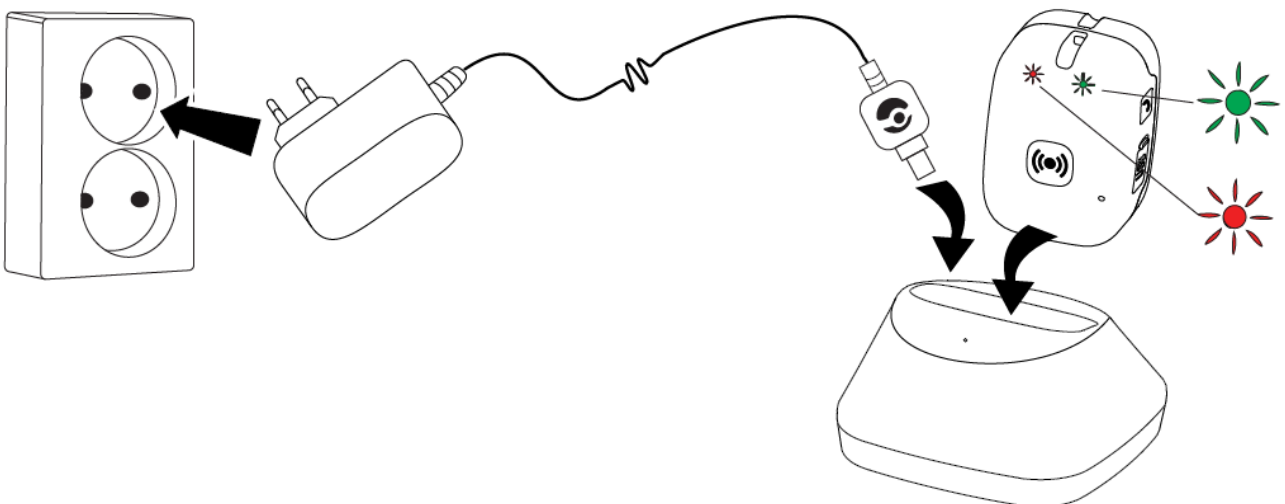
## 9.2 Careium 450, base de conexión

Estado/Función	LED verde
Alimentación conectada	Encendido
Sin alimentación	Apagado

## 10 Instalación

Cuando se enchufe por primera vez o después del almacenamiento, debe dejar que el Careium 450 se cargue hasta 3 horas para alcanzar la capacidad total de la batería.

Conecte la fuente de alimentación a la toma de red y el cable de la fuente de alimentación a la base de conexión del Careium 450. El LED verde de la base de conexión se iluminará.



- Instale el Careium 450 en la base de conexión
- Nota: El Careium 450 se iniciará automáticamente al colocarlo en la base de conexión.
- El LED parpadeará dos veces en rojo cada pocos segundos hasta que esté conectado a la red. Después de aprox. 30-60 s, comenzará a parpadear en verde y estará listo

para configurarse en i-care-online. (Nota: Cuando está completamente cargado, la luz verde se enciende)

## **11 Configuración y ajustes**

Careium 450 es compatible con i-care® online, el exclusivo servicio web de Careium que proporciona supervisión remota, gestión de productos, actualizaciones de firmware, configuración y asistencia.

Puede acceder al servicio las 24 horas del día, los 7 días de la semana, y siempre podrá ver el estado de su Careium 450 en tiempo real.

Además de la administración de usuarios y organizaciones, se pueden configurar los siguientes parámetros

Los derechos de acceso del Careium 450 se configuran en i-care online del mismo modo que otros productos Careium. Sin embargo, hay dos nuevos derechos de acceso disponibles para Careium 450.

- Familiar. Acceso exclusivo a la lectura, con especial atención al posicionamiento
- Admin. familiar. Acceso igual que el anterior, pero también puede configurar geocercas y administrar receptores de alarmas SMS.

### **11.1 Permitir llamadas entrantes**

Es posible llamar al dispositivo directamente desde cualquier tipo de teléfono. Si se establece en Todas (predeterminado), el dispositivo responderá a todas las llamadas. Si se ajusta en OFF, no se aceptarán llamadas entrantes. También es posible incluir 3 números en la lista blanca, así como 1 a 3 números de reserva de las alarmas, para permitir las llamadas de estos números.

### **11.2 Modo de respuesta**

Las llamadas entrantes se pueden configurar para que respondan de forma automática o manual (configuración predeterminada). Si se ajusta manualmente, la llamada se responderá con el botón de emergencia. Todas las llamadas entrantes, excepto las llamadas generadas por la alarma, también se pueden finalizar mediante el botón de emergencia.

### **11.3 Número de alarma de seguridad**

El número de alarma de seguridad tiene dos funciones. Listas blancas, como se ha mencionado anteriormente, pero también como número de reserva de la alarma si falla la secuencia de alarma normal al receptor de alarmas.

## **11.4 Retardo de alarma**

Función válida únicamente para la alarma de emergencia (botón de emergencia pulsado).

Si se establece en ON (configuración predeterminada), el dispositivo emitirá una alarma sonora durante 30 s. Durante este tiempo, la alarma puede cancelarse pulsando el botón lateral durante 2 s. Si se cancela, no se enviará ninguna alarma al receptor de alarmas ni a i-care-online. Esta alarma no se registrará.

Si se ajusta en OFF, la alarma sonará durante 3 s y el usuario no podrá cancelarla.

## **11.5 Sensibilidad de la alarma de caída**

La alarma de caída se puede ajustar en Desactivada, Normal y Alta.

Nota: En la posición alta, la unidad es más sensible a las falsas alarmas.

## **11.6 Indicador de alimentación**

Cuando se ajusta en On (predeterminado), el indicador de alimentación del dispositivo parpadeará en verde cuando esté en modo de encendido.

Cuando se ajuste en Off, el parpadeo verde se apagará.

Nota: El indicador de luz roja parpadeará en rojo cuando haya menos del 20 % de la batería, incluso si el ajuste está configurado en Off (Apagado).

## **11.7 Botón lateral**

El dispositivo puede enviar un SMS preconfigurado a un receptor. El SMS se envía directamente desde el dispositivo al receptor.

## **11.8 Geocerca**

Careium 450 puede utilizar 3 geocercas.

Cerca exterior: La alarma se envía cuando el dispositivo se mueve fuera de esta cerca.

Nota: La base del cargador/baliza debe colocarse dentro de esta geocerca. Solo se puede configurar una geocerca exterior.

Geocerca interior: La alarma se envía cuando el dispositivo se mueve dentro de esta cerca. Se pueden configurar dos cercas interiores independientes.

## **11.9 Derecho de acceso**

Los derechos de acceso del Careium 450 se configuran en i-care online del mismo modo que otros productos Careium. Sin embargo, hay dos nuevos derechos de acceso disponibles para Careium 450.

- Familiar. Acceso exclusivo a la lectura, con especial atención al posicionamiento
- Admin. familiar. Acceso igual que el anterior, pero también puede configurar geocercas y administrar receptores de alarmas SMS.

## **12 Mantenimiento**

### **12.1 Limpieza**

Para limpiar el Careium 450, incluidos los accesorios y los cables, utilice únicamente un paño ligeramente humedecido. No utilice detergentes ni disolventes fuertes para la limpieza.

### **12.2 Recuperación**

Si la unidad Careium 450 cambia de usuario, se deberán restablecer los ajustes predeterminados y se deberá reprogramar de acuerdo con los datos y requisitos del nuevo usuario.

## 13 Datos técnicos

### 13.1 Careium 450, el dispositivo que se lleva en el cuerpo

Dimensiones: 62 × 44 × 16 mm (L. × An × F)

Peso: 45 g

Clase IP: IP67

Temperatura: Temperatura de funcionamiento de -10 a +40 °C

Consumo de energía (típico):

- Modo apagado: 4,4 μW

- Modo de llamada: 2 W

- En espera en red: 10 mW

Batería: Iones de litio, 3,7 V, 800 mAh, 3,0 Wh

Tiempo de espera: hasta 5 días con el dispositivo usado activamente 12 horas al día, con al menos 1 hora de paseo al aire libre cada día (batería nueva y totalmente cargada)

Tiempo de conversación: Potencia de salida máx. de la banda 900: 3 horas

Potencia mínima de la banda 1800: 12 horas

Protocolo de alarmas: SCAIP, TS 50134-9 y llamada de voz

RFID, receptor: 865-868 MHz.

Categoría del receptor de radio: 1

Interfaz de tarjeta SIM: nano SIM integrada

#### Bandas celulares

Tecnología	Banda	Frecuencia TX (MHz)	Frecuencia RX (MHz)
GSM (2G)	<b>GSM-900</b>	880-915	925-960
	<b>GSM-1800</b>	1710-1785	1805-1880

Wi-Fi: la función Wi-Fi solo se utiliza para obtener información de ubicación y no transmite señales.

USB: Micro USB hembra (Micro USB-B) (destinado a adaptadores certificados de Careium)

## 13.2 Base de carga/baliza

Dimensiones:	68 × 68 × 36 mm (L. × An × F)
Peso:	42 g
Color:	Azul
RFID, transmisor:	865-868 MHz
USB:	Micro USB hembra (Micro USB-B) (destinado a adaptadores certificados de Careium)

## 13.3 Fuente de alimentación

Modelo (UE):	A31A-050500U-EU1
Modelo (Reino Unido):	S003ATB0500055
Tensión de entrada:	100-240 V
Frecuencia de entrada de CA:	50-60 Hz
Tensión de salida:	5,0 V CC
Intensidad de salida:	0,55-1,0 A
Potencia de salida:	2,75-5,0 W
Longitud del cable:	1,5 m cable fijo
Interfaz:	Micro USB-B macho

## 13.4 Medio ambiente

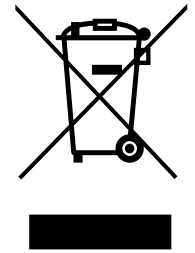
El dispositivo tiene un grado de protección IP 67 y soporta partículas de polvo y agua durante 30 minutos. Esto requerirá que la junta de goma del puerto USB esté bien cerrada/sellada. Nota: Si el puerto USB no está bien cerrado, el dispositivo no tendrá la clasificación IP.

El soporte/baliza del cargador no tiene clasificación IP y se debe mantener en interiores y en un ambiente seco.



## 14 Información medioambiental

Este producto cumple las exigencias establecidas en las Directivas UE 2006/66/CE (Baterías) y 2012/19/UE (RAEE). Estas directivas regulan la responsabilidad del producto en lo referente a las baterías y el reciclaje de productos eléctricos y electrónicos para aumentar el reciclaje y minimizar los residuos. El Careium 450 está marcado con el logotipo de un contenedor de basura tachado, lo que indica que se debe entregar para su reciclaje.



El producto puede devolverse gratuitamente a un centro de reciclaje vinculado, directamente o mediante un sistema de reciclaje, a CAREIUM o a su distribuidor. Si desea obtener instrucciones detalladas, póngase en contacto con su distribuidor o visite nuestro sitio web, [www.Careium.com/care/](http://www.Careium.com/care/).

Nota: La información RAEE y las instrucciones de reciclaje se aplican únicamente a los Estados miembros de la Unión Europea. Para otros países, consulte la legislación local o póngase en contacto con su distribuidor.

Fabricado de conformidad con la Directiva UE 2011/65/UE (RoHS2).

Los materiales empleados en la cinta para el cuello cumplen los requisitos textiles de seguridad de la norma Oeko-Tex standard 100.

## 14.1 Eliminación adecuada de los productos



(Residuos eléctricos y electrónicos)

(Aplicable en países con sistemas de recogida especiales)

Este símbolo en el propio producto, sus accesorios o instrucciones de uso significa que el producto y sus accesorios electrónicos (p. ej., cargadores, auriculares y cables USB) no deben eliminarse con los residuos domésticos normales. Para evitar daños al medio ambiente y a la salud humana, estas piezas deben clasificarse por separado y reciclarse para promover la reutilización sostenible de los materiales. Si tiene alguna pregunta sobre cómo y dónde deben reciclarse estos productos, los particulares deben ponerse en contacto con el establecimiento de compra o con el municipio. Las empresas deben ponerse en contacto con su proveedor y leer las condiciones de la documentación de compra. Este producto y sus accesorios electrónicos no deben mezclarse con otros residuos comerciales. Este producto cumple con la directiva RoHS. Eliminación adecuada de las baterías en este producto (aplicable en países con sistemas de recogida especiales). Este símbolo en la batería, en el manual o en el embalaje indica que la batería del producto no debe desecharse con los residuos domésticos normales. Cuando están presentes, las designaciones químicas Hg, Cd o Pb significan que la batería contiene mercurio, cadmio o plomo que superan los niveles de referencia de la Directiva 2006/66 sobre baterías de la UE. Si las baterías no se desechan correctamente, estas sustancias pueden dañar la salud humana o el medio ambiente. Para proteger los recursos naturales y fomentar la reutilización, deseche las baterías por separado y recíclelas colocándolas en el contenedor de recogida de baterías municipal.

## 14.2 Eliminación correcta de las baterías de este producto



(Aplicable en países con sistemas de recogida especiales)

Este símbolo en la batería, en el manual o en el embalaje indica que la batería del producto no debe desecharse con la basura doméstica normal. Cuando están presentes, las designaciones químicas Hg, Cd o Pb significan que la batería contiene mercurio, cadmio o plomo que superan los niveles de referencia de la Directiva 2006/66/CE sobre baterías de la UE. Si las baterías no se desechan correctamente, estas sustancias pueden dañar la salud humana o el medio ambiente. Para proteger los recursos naturales y fomentar la reutilización, deseche las baterías por separado y recíclelas colocándolas en el contenedor de recogida de baterías municipal.

## 15 Declaración UE de conformidad

Por la presente, Careium declara que el tipo de equipo de radio Careium 450 cumple las siguientes directivas: 2014/53/UE y 2011/65/UE incluyendo la directiva delegada (UE) 2015/863 que modifica el Anexo II. El texto completo de la Declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet: [www.careium.com/dofc](http://www.careium.com/dofc)

## 16 Declaración de conformidad del Reino Unido

Por la presente, Careium declara que el tipo de equipo de radio Careium 450 cumple con la legislación pertinente del Reino Unido.

El texto completo de la Declaración de conformidad del Reino Unido está disponible en la siguiente dirección de Internet: [www.careium.com/dofc](http://www.careium.com/dofc)



© 2021 Copyright Careium AB

Manual\_Careium\_450\_es\_v12.docx

Careium AB, Jörgen Kocksgatan 1 B, 211 20 Malmö, Suecia

Número de identificación corporativa: 556569-9740

[www.careium.com](http://www.careium.com)

